



Conus e *concolor*
e *concolor*



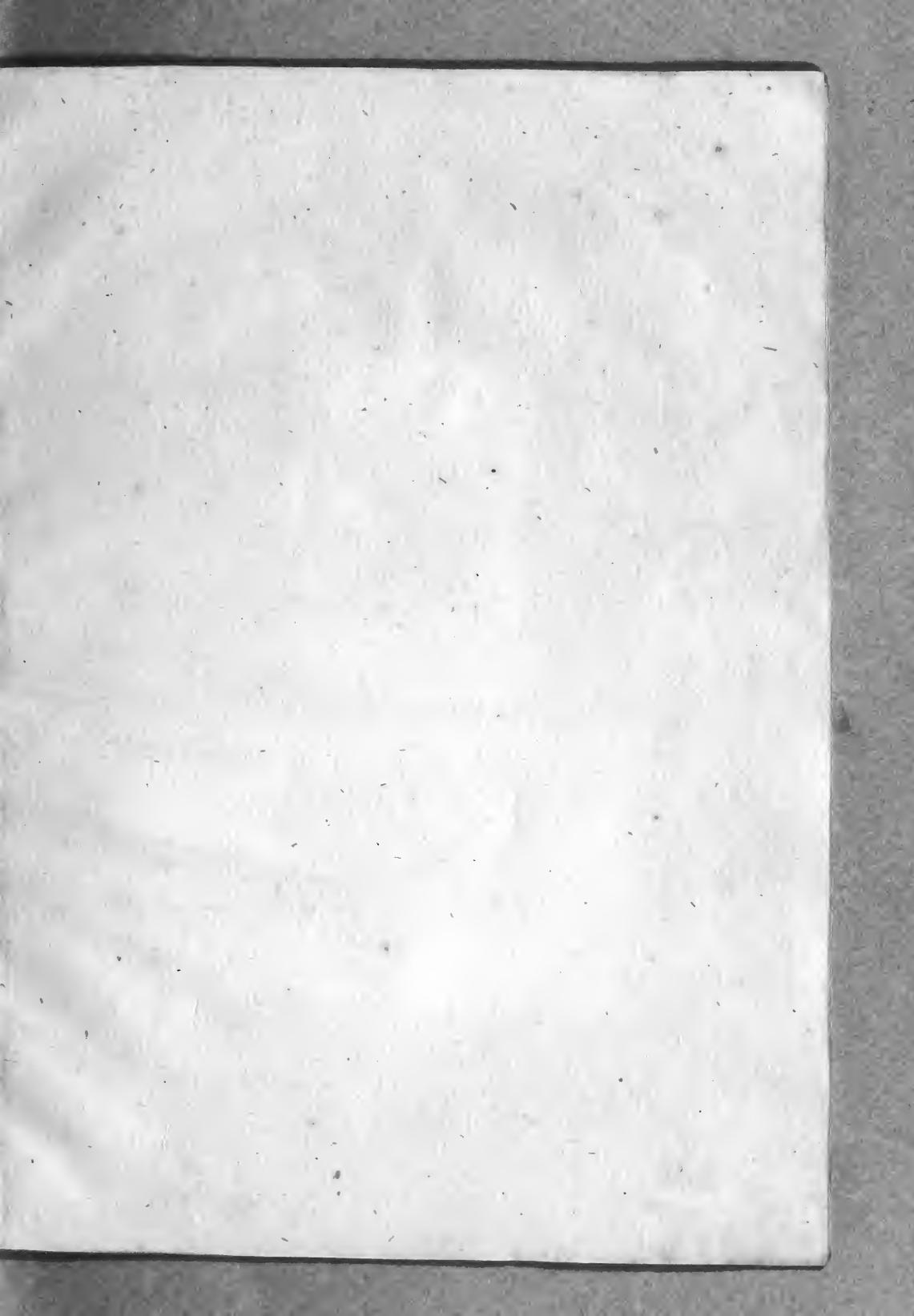
John Carter Brown
Library
Brown University

The John Carter Brown Library

Brown University

Purchased from the

Louisa D. Sharpe Metcalf Fund





267.

COPIA DE HVMA CARTA PARA ELREY N. SENHOR.

Sobre as missoẽs do Searã, do Maranhão, do Pará, & do grande Rio das Almasónas.

ESCRITA PELLO PADRE

ANTONIO VIEIRA
DA COMPANHIA DE IESV,

*Prègador de Suã Magestade, & Su-
perior dos Religiosos da mesma
Companhia naquella
Conquista.*

L I S B O A.

Com todas as licenças necessarias.

Na Officina de Henrique Valente de Oliveira
Impressor del Rey nosso Senhor.
Anno 1660.

A190

THE HUMAN CARTA

卷之三

Georgian Kings of Scotti, by Wm. B. Purdie, King's Printer.

THE COUNCIL OF THE STATE

АЯННЫ ОНОГИ

УЧЕБНИК АНГЛЯРМЪДЪ

on 23 January much what it

SH. 15. 10. 1945. 10. 10. 1945.

Answers in Italicized

卷之三

A O J 2 I J

2021-05-01 13:58:00

Journal of the History of Philosophy

Geographical Distribution

500 Tonnes

SENHOR.

3



Bedecendo à ordem geral, & vltima de V. Magestade, dou conta a V. Magestade do estado em que ficão estas missões, & dos progressos, com q̄ por meyo dellas se vay adiantado a Fè, & Christandade destas Conquistas; em que tambem se verá quam vniuersal he a prouidēcia, cō q̄ Deos assiste ao felice Reynado de V. Mag. em toda a Monarquia, pois no mesmo tempo, em que do Reyno se estam escreuendo vitorias milagrosas às Conquistas, escreuemos das Conquistas ao Reyno tambem vitorias, q̄ cō igual, & mayor razaõ se pôde chamar milagres. Lá vence Deos com sangue, com rainas, cō lagrimas, & com dor da Christandade; cà vêce sem sangue, sem ruinas, s̄ guerra, & ainda sem despesas: & em lugar da dor, & lagrimas dos vencidos (que em parte tambem toca aos vencedores) cō alegria, com aplauso, & cō triûfo de todos, & da mesma Igreja, q̄ quâto se sente diminuir, & attenuar no sangue, que derrama em Europa, tanto vay engrossando, & crecendo nos pouos, naçoens, & Prouincias que ganha, & acquire na America.

Trabalháram este anno nas missões desta Conquista Religiosos da Companhia de Iesu, os quinze delles Sacerdotes, diuididos em quatro colonias principaes do Seará, do Maranhão, do Pará, & do Rio das Amazonas. Nestas quatro colônias, que se estendem por mais de 400. legoas de costa, tem a Companhia dez Residencias, que sam como cabeças, de diferentes Christandades a ellas anexas, a que acodêmos Missionários de cada huma em continua roda, segundo a necessidade, & disposiçam que se lhes tem dado. O trabalho, sem encarecimento, he maior que as forças humanas; & se nam fora ajudado de particular assistencia diuina, ja a missam estiuera sepultada co m̄s que nella por esta merce do Ceo conseruam, & cōtinuam as vidas.

O fruto corresponde abundantemente ao trabalho, porque

he grande o numero de almas de innocentes , & adultos que dentre as mãos dos Missionarios , por meyo do Bautismo estam cotidianamente voando ao Céo, sendo muito maior a quantidade dos que recebidos os outros Sacramentos nos deixam tambem certas esperanças de que se saluam . Porque se bem ha outras naçõens de melhor entendimento para perceber os mysterios da Fé , & passar da necessidade dos preceitos à perfeição dos conselhos da Ley de Christo ; nam ha porém naçam alguma no mundo , que ainda naturalmente esteja mais disposta para a saluaçam , & mais liure de todos os impedimentos della , ou seja dos que traz consigo a natureza , ou dos que acrecenta a malicia . Estes sam os frutos ordinarios que se colhem , & vam continuando nestas missões , em que ha casos de circunstancias muy notaveis , cuja narraçam , & historia se offerecerá a V. Magestade , quando Deos , & V. Magestade for seruido de que tenhamos mãos para a scara , & para a penna .

Vindo às cousas particulares , fizeramse este anno tres missões , ou entradas pellos Rios , & terras dentro , & foram a elles tres Padres cō se us cōpanheiros , professos todos de quatro vintos , & os mais antigos , & de mayor autoridade de toda a missão , por serem estas as emprezas de mayor trabalho , dificuldade , & importancia , & todas por merce de Deos succederam felizmente .

O Padre Francisco Gonçalves , Provincial q acabou de ser da Província do Brasil , foy em missam ao rio das Amazonas , & rio Negro , q de ida , & volta he viagē de mais de mil legoas , toda por baixo da Linha Equinocial no mais ardente da Zona Torrida . Partio do Maranhão esta missam em 15. de Agosto do anno passado de 1658 . & atrauestando por todas as Capitanias do Estado , foy leuando em sua companhia canoas , & procuradores de todas , para o resgate dos escravos que se faz naquelles Rios ; & foy esta a primeira vez em que o resgate se fez por esta Ordem , para que os interesses delle coubessem a todos , & particularmente

do Padre Antonio Vieira.

cularmēte aos pobres, que sempre, como he costumado, eram os menos lembrados.

Auerā 14. meses q̄ continua a missam pello corpo, & braços daquelles rios, dōde se tem trazido mais de 600. escrauos todos examinados primeiro pello mesmo Missionario, na forma das leys de V. Magest. & ja o anno passado se fez outra missam deste genero aos mesmos Rios, pello P. Francisco Velloso, em q̄ se resgataram, & desceram outras tātas peças, em grande beneficio, & augmento do Estado, posto q̄ nam he esta a maior utilidade, & fruto desta missam. Excede esta missam do Resgate a todas as outras em huma diferença de grande importancia, & he, q̄ nas outras missoens vamse saluar sómente as almas dos Indios, & nesta vamse saluar as dos Indios, & as dos Portugueses: porque o maior laço das consciencias dos Portugueses neste Estado, de que nem na morte se liurauam, era o catineyro dos Indios, que sem exame, nem forma alguma de justiça, debaxo do nome de Resgate, hiam comprar, ou roubar por aquelles Rios. E a este grande dano soy V. Magestade servido acudir por mey dos Missionarios da Companhia, ordenando V. Mag. q̄ os resgates se fizessem sómente quando fossem missões ao Certam, & q̄ só os Missionarios pudesssem examinar, & approuar os escrauos em suas proprias terras, como hoje se faz, & depoys de examinados, & julgados por legitimamente catiuos, os recebē, & pagam os compradores, conseguindo os pouos por esta via o q̄ se tinha por impossivel neste Estado, que era auer nelle seruiço, & consciencia. Assi que, Senhor, por merce de Deos, & beneficio da ley de Vossa Magestade, se tem impedido as grandes injustiças, que nā confusam, & liberdade do antigo resgate se cometiam, que soy a ruina spiritual, & temporal de toda esta Conquist, sendo certo, que se o fruto deste genero de missoens se computar, & medir, nām só pellos bens que se conseguem, senam pellos males que se impedem, & se atalham, se deve estimar cada huma delas por huma das grandes emprezas, & obras de maior seruicio de Deos, que tem toda a Christandade. Além destas

destes bens spirituaes, & temporais se conseguem muytos outros, por meyo da mesma missam, em todas as terras por onde passa, porque se bautizam muytos innocentes; & adultos que estam em extremo perigo da vida, que logo sobem ao Cœo, & se descobrem nouas terras, nouos Rios, & nouas gentes, como agora se descobriram algumas naçoens onde nunca tinham chegado os Portugueses, nem ainda agora chegaram mais que os Padres. E assi como nas nossas primeyras Conquistas se leuanta uam Padroens das armas de Portugal em toda a parte onde chegauam os nossos descobridores, assi aqui se vam leuantando os Padroens da sagrada Cruz, com que se vay tomando posse destas terras por Christo, & para Christo.

Foy companheyro nessa missam o Padre Manoel Pires, bem conhecido nesse Reyno cõ nome do Clerigo de Paredes, o qual depois da ermida, & fonte milagrosa, q o deu a conhecer naquelle sitio, estando retirado em hũ hermo de Roma fazendo vida solitaria, por particular insticto do Cœo veyo a pè a Portugal, & pedio ser admitido na Cōpanhia, para servir a Deos nas missões do Maranham, & ja o tẽ feito nesta, & na do anno passado pello mesmo Rio das Amazonas, com grande zelo das almas.

A segunda entrada se fez pello grande Rio dos Tocantins, que he na grandeza o segundo de todo o Estado, & pouoado de muytas naçoens, a q ainda se nam sabe o nascimento. Foy a esta missam o Padre Manoel Nunes, Lente de Primâ de Theologia em Portugal, & no Brasil, Superior da Casa, & missões do Pará, muy pratico, & eloquente na lingoa geral da terra. Leuou quattrocentos & sincoenta Indios de arco, & remo, & quarenta & cinco soldados Portugueses de escolta com hum Capitão de Infantaria. A primeira façam em que se empregou este poder, foys em dar guerra, ou castigar certos Indios rebellados de naçam Inheiguàras, que o anno passado com morte de alguns Christãos tinham impedido a outros Indios da sua vizinhança, que se nam descessem para a Igreja, & vassallagē de V. Magestade. Sam os Inheiguàras, gente de grande resoluçam, & valor, &

do Padre Antonio Vieira.

7

zialmente impaciente de sôgeçam; & tendose retirado cõ suas armas aos lugares mais occultos, & defensas eis das suas brenhas em distâcia de mais de sincóeta legoas, lá foram buscados, achados, cercados, rendidos, & tomados quasi todos, sem dano mais q̄ de douz Indios nossos leuemēte feridos. Ficáram prisioneiros 240 os quaes conforme as leys de V. Magest. a titulo de auerem impedido a p̄ègaçam do Euangélico, foram julgados por escravos, & repartidos aos soldados. Tirado este impedimento, entedêram os Padres na cōuersam, & cōduçam dos outros Indios, q̄ se chamarão Poquiguàras, em q̄ padeceram grādes trabalhos, & vencêram dificuldades q̄ pareciam inuēcieis. Estava esta gēte distante do Rio hū mez de caminho, ou de nam caminho, por q̄ tudo fariam bosques serrados, atalhados de grādes lagos, & serras, & era dez Aldeas as q̄ se auiam de descer, cõ molheres, mininós, criâças, enfermos, & todos os outros impedimentos q̄ se acham na migraçam de povos inteiros. Emfim, depois de douz mesés de cōtinuo, & excessivo trabalho, & vigilâcia (q̄ també era muy necessaria) chegaram os Padres cõ estrigéte ao Rio onde os embarcaram por elle abaixo para as Aldeas do Pará, em numero por todos até mil almas. Nam se acabou aqui a miséria, mas cōtinuando pelo Rio acima chegaram os Padres ao sitio dos Topinambás, donde auera tres annos tinhamos trazido mil & duzentos Indios, que todos se baptizaram logo, & por ser a mais quererem rânaçam de todas, sam hoje a gadelha destas entradas. Os Topinambás que ficaram em suas terras seriam outros tantos como os que tinham vindo, & eram os que agora hiambucariam Padres, mas acharam q̄ estauam diuididos em douz braços do mesmo Rio, hū dos quaes, por ser na força do veram, se nam podia nauegar. Auistaramse com estes por terra, & deixando assentado com elles q̄ se desceriam parado Inuerno, tanto que as primeiras agoas fizemos o Rio nauegavel, cõ os outros, que eram quatrocentos, se recolheram ao Pará, tēdo gastado oito meses em toda a viagē, que passou de quinhentas legoas. Deixaram tambem atrumado o Rio com suas alturas, diligencia q̄ ategora

ase nām auia feito, & acharam pello Sol que tinham chegado
mais de seis graos da bandā do Sul, que he pouco mais, ou
menos a altura da Patrūba. Os Indios, assi Topinambás, como
Poquiguàras, se puzeram todos nas Aldeas mais visinhas á Ci-
dadē, para melhor seruïço da Republica, a qual ficou este anno
augmentada cō mais de 2000. Indios escrauos, & liures, mas nē
por isso ficaram, nem ficaram jamais satisfeitos se us moradores,
porque sendo os Rios desta terra os mayores do mundo, a se-
de he maior que os Rios.

De más destas duas missões se fez outra á Ilha dos Nheengai-
bas de menos tempo, & apparato, mas de muyto mayor importâ-
cia, & felicidade. Na grāde boca do Rio das Amazonas, estâ atra-
vessada húa Ilha de mayor cōprimēto, & larguezza q̄ todo o Rey-
no de Portugal, & habitada de muitas nações de Indios, q̄ por se-
ré de lingoaſ differētes, & difficultosas, saõ chamados geralmēte
Nheengaibas. Ao principio recebêram estas nações aos nossos
cōquistadores em boa amisade, mas de pois q̄ a larga experiēcia
lhe foy mostrado q̄ o nome de falsa paz cō q̄ entrauam se cōuer-
ria em declarado cātiveiro, tomaram as armas em defesa da liber-
tade, & começaram a fazer guerra aos Portugueses em toda a
parte. Vza esta gente canoas ligeiras, & bē armadas, cō as quaes
nam só impediam, & infestauam as entradas, q̄ nesta terra sam
todas por agoa, em que roubaram, & mataram muitos Portugue-
ses, mas chegauam a assaltar os Indios Christãos em suas Aldeas,
ainda naquellas q̄ estauam mais visinhas a nossas Fortalezas, ma-
rādo, & cātivado: & atē os mesmos Portugueses nam estauão se-
guros dos Nheengaibas dētro em suas proprias casas, & fazendas,
de q̄ se vē ainda hoje muitas despouoadas, & desertas, viuēdo os
moradores destas Capitanias dētro em certos limites, como si-
tiados, se lograr as cōmodidades do mar, da terra, & dos Rios, nē
ainda a passagē delles, senam debaixo das armas. Pór muitas ve-
zes quiseram os Gouernadores passados, & vltimamente Andre
Vidal de Negreiros tirar este embaraço tam custoso ao Estado,
empenhādo na empresa todas as forças delle, assi de Indios, como

do Padre Antonio Vieira.

9

como de Portugueses com os Cabos mais antigos , & experim-
mentados, mas nunca desta guerra se trouxe outro effeito mais
que o repetido desengano, de que as naçoēs Nheengaibas eram
inconquistaveis, pella ousadia, pella cautela, pella astucia, & pel-
la constancia da gente, & mais que tudo pello sitio inexpugna-
vel com que os defendeo, & fortificou a mesma natureza. He
a Ilha toda composta de hum confuso , & intricado laberinto de
Rios, & bosques espessos, a quelles com infinitas entradas, & sa-
hidas, estes sem entrada,nem sahida alguma, onde nam he pos-
suuel cercar, nem áchar, nem seguir, nem ainda ver ao inimigo,
estando elle no mesmo tempo debaixo da trincheira das aruores
apontando, & empregando as suas frechas . E porque este modo
de guerra volante, & inuisiuvel nam tiuesse o estoruo natural da
casa, molheres, & filhos, a primeira cousta que fizeram os Nhe-
engaibas,tanto que se resoluēram á guerra com os Portugueses,
foy desfazer, & como desatar as pouoaçãoens em que viuiam, di-
vidindo as casas pella terra dentro a grandes distancias,para que
em qualquer perigo pudesse huma auisar ás outras, & nunca ser
acometidos juntos. Desta sorte ficaram habitando toda a Ilha,
sem habitarem nenhuma parte della, seruindolhe porém em to-
das, os bosques de muro, os rios de fosso, as casas de atalaya, &
cada Nheengaiba de sentinela , & as suas trombetas de rebate.
Tudo isto referimos por relaçam de vista do Padre Ioam de Sot-
to Mayor , o qual com o Padre Salvador do Valle no anno de
655. nauiegou, & pizou todos estes Certaons dos Nheengaibas,
entre os quaes lhe ficou huma Imagem de Christo crucificado,
que trazia ao peito, a qual mandou a hum principal Gentio, em
fé da verdade, & paz com que esperava por elle; o que o barbaro
nam fez, nem restituio a sagrada Imagem. Foy este caso entam
mal interpretado de muitos , & muy sentido de toda a gente de
guerra daquella entrada, de que era Cabo o Sargentu mōr Ago-
stino Correa, que depois foy Gouernador de todo o Estado ; o
qual refere hoje, que lhe disse entam o Padre Sotto Mayor, que
aquele Senhor , que se deixara ficar entre os Nheengaibas,

auia de ser o Missionario, & Apostolo delles, & o que os auia de conuerter a sua Fè.

Chegou finalmente no anno passado de 1656. o Gouernador Dom Pedro de Mello com as nouas da guerra apregoada conos Olandeses , com os quaes algumas das naçoens dos Nheengaibas ha muyto tempo tinham commercio pella visinhäça dos seus portos com os do Cabo do Norte , em que todos os annos carregam de peixe boy mais de vinte nauios de Olanda. E entendoendo as pessoas do gouerno do Pará, que vnindose os Olandeses com os Nheengaibas, seriam huns, & outros senhores destas Capitanias, sem auer forças no Estado (ainda que se ajuntassem todas) para lhe resistir; mandaram huma pessoa particular ao Gouernador, em que lhe pediam socorro, & licença, para logo cõ o mayor poder que fosse possivel, entraẽ pellas terras dos Nheengaibas, antes que com a vniam dos Olandeses nam tiuesse remedio esta preuençam, & com ella se perdesse de todo o Estado. Resoluta a necessidade, & justificaçam da guerra , por voto de todas as pessoas Ecclesiasticas, & seculares, com quem Vossa Magestade a manda consultar; foy de parecer o Padre Antonio Vieira , que em quanto a guerra se ficaua preuenindo em todo o segredo, para mayor justificaçam, & ainda justiça della, se oferecesse primeiro a paz aos Nheengaibas, sem soldados, nem estrondo de armas, que a fizessem suspeitosa , como em tempo de Andre Vidal tinha succedido. E porque os meyos desta proposicam da paz pareciam igualmente arriscados pello conceito que se tinha da fereza da gente , tomou á sua conta o mesmo Padre ser o medianeyro della , supondo porém todos que nam só a nam auiam de admittir os Nheengaibas, mas que auiam de responder com as frechas aos que lhe leuasssem semelhante prática , como sempre tinham feito por espaço de vinte annos, q tantos tinham passado desdo rompimento desta guerra.

Em dia de Natal do mesmo anno de 658. despachou o Padre dous Indios principaes com húa carta patente sua a todas as naçoens dos Nheengaibas , na qual ihes seguraua, que por be-

do Padre Antonio Vieira.

H

neficio da noua ley de V. Magestade, qne elle fora procurar ao Reyno, se tinham ja acabado para sempre os catueiros injustos, & todos os outros aggrauos que lhe faziam os Portugueses; & que em confiança desta sua palaúra, & promessa, ficaua esperando por elles, ou por recado seu, para if ás suas terras; & que em tudo o mais dessem crédito ao que em seu nome lhe diriam os portadores daquelle papel. Partiram os Embaxadores, que também eram de naçam Nheengaibas, & partiram como quem hia ao sacrificio (tanto era o horror que tinham concebido da fereza daquellas naçoens, até os de seu proprio sangue) & assi se despediram, dizendo, que se até o fim da Lua seguinte nam tornassem, os tiuessemos por mortos, ou cátios. Creceo, & minguou a Lua aprazada, & entrou outra de nouo, & ja antes deste termo tinham profetizado o mão sucesso todos os homens antigos, & experimentados desta Conquista, que nunca prometeram bom efeito a esta embaixada; mas prouou Deos que valem pouco os discursos huminos onde a obra he de sua Prouidencia. Em dia de Cinza, quando ja se nam esperauam, entráram pello Collegio da Companhia os douis Embaixadores viuos, & muy contentes, trazendo consigo sete principaes Nheengaibas, acompanhados de muitos outros Indios das mesmas naçoens. Foram recebidos com as demonstraçoes de alegria, & aplauso que se deuia a tacs hospedes, os quaes depoys de hum comprido arrezoado, em que desculpauam a continuaçam da guerra passada, lançando toda a culpa, como era verdade, á pouca fé, & razam que lhe tinham guardado os Portugueses, concluíram dizendo assi: Mas depoys que vimos em nossas terras o papel do Padre grande, de que ja nos tinha chegado fama, que por amor de nós, & da outra gente da nossa pelle, se tinha arriscado ás ondas do mar alto, & alcançado del Rey para todos nós as cousas boas; posto que nam entendemos o que dizia o dito papel, mais que pela relaçam destes nossos parentes, logo no mesmo ponto lhe demos tam inteiro credito, que esquecidos totalmente de todos os aggrauos dos Portugueses, nos vimos aqui meter entre suas mãos,

mãos, & nas bocas das suas peças de artelharia, sabendo de certo que debaixo da mam dos Padres, de quem ja de hoje adiante nos chamamos filhos, nam auerá quem nos faça mal. Com estas razoens tam pouco barbaras desmentiram os Nheengaibas a opiniam que se tinha de sua fereza, & barbaria, & se estaua vendendo nas palautas, nos gestos, nas acçoens, & affectos com que falauam o coraçam, & a verdade do que diziam. Queria o Padre logo partir com elles a suas terras, mas responderam com certeza nam esperada, que elles atē aquelle tempo viuiam como animais do mato debaixo das aruores, que lhe dêssenmos licença para que logo fossem decer húa Aldea para a beira do Rio, & que depoys que tiuessem edificado casa, & Igreja em qne receber ao Padre, entam o viriam buscar muitos mais em numero, para que fosse acompanhado como conuinha, sinalando nomeadamente, que seria para o S.Ioam, nome conhecido entre estes Gentios, pello qual distinguem o Inuerno da Primauera. Assi o prometeram, ainda mal cridos, os Nheengaibas, & assi o compririam pontualmente; porque chegaram às Aldeas do Pará cinco dias antes da festa de S.Ioam com dezesete canoas, que com treze da naçam dos Combocas, que tambem sam da mesma Ilha, faziam numero de trintas; & nellas outros tantos Principaes, acompanhados de tanta, & boa gente, que a Fortaleza, & Cidade se pos secretamente em armas.

Nam pode ir o Padre nesta occasiam, por estar mortalmente enfermo, mas soy Deos seruido, que o pudesse fazer em 16. de Agosto, em que partie das Aldeas do Comutá, em doze grandes canoas, acompanhado dos Principaes de todas as naçōes Christãs, & de sómente seis Portugueses com o Sargentio mór da Praça, por mostrar maior confiança. Ao quinto dia de viagem entraram pello Rio dos Mapuacés, que he a naçam dos Nheengaibas, que tinha premido fazer a pouoaçam fóra dos matos em que receber aos Padres; & duas legoas antes do porto sahiram os Principaes a encontrar as nossas canoas, em húa lúa grande, & bem equipada, empaucada de penas de varias cores, tocado buzi-

do Padre Antonio Kicira. №3

buzinas; & levantando pocemas, que sam vozes de alegria, & aplauso com que gritam todos juntos a espacos, & he a maior demonstraçam de festa entre elles, com que tambem de todas as nossas se lhe respondia; conhecida a canoa dos Padres entraram logo nella os Principaes, & a primeira cousa que fizera foy presentao Padre Antonio Vieira a Imagem do Santo Christo do Padre Ioam de Sotto Mayor, que auia quatro annos tinham em seu poder, & de que se tinha publicado que os Gentios a tinham feito em pedaços, & que por ser de metal a tinham applicado a vlos profanos, sendo que a tiuerão sempre guardada, & com grande decencia, & respeitada com tanta veneraçam, & temor, que nem a tocal, nem ainda a vela se atreuiam. Receberam os Padres aquelle sagrado penhor com os affeçtos que pedia a occasiam, reconhecendo elles, os Portugueses, & ainda os mesmos Indios, que a este diuino Missionario se deuiam os offeitos marquillofos da conuersam, & mudanca tam notavel dos Nheengaibas, cujas causas se ignorauam. Logo disseram, que desdo principio daquelle dia estiveram os Principaes de todas as naçoens esperando pellos Padres naquelle lugar, mas que vendo que nam chegauam ao tempo prometido, nem muitos dias depois, resoluérāam que o Padre grande deuia de ser morto, & que com esta resoluçam se tinham despedido, deixando porem assentado antes, que dali a catorze dias se ajuntariam outra vez todas em suas canoas, para irem a Pará saber o que passava; & se fosse morto o Padre chocarem sobre sua sepultura, pois ja todos o reconheciao por pay. Chegados emfim á pouoaçam, desembarcaram os Padres com os Portugueses, & Principaes Christãos, & os Nheengaibas naturaes os leuaram à Igreja, que tinham feito de palma, ao vso da terra, mas muito limpa, & concertada, à qual logo se dedicou a sagrada Imagem, com nome da Igreja do Santo Christo, & se disse o Te Deum laudamus, em acçam de graças. Da Igreja a poucos passos trouxeram os Padres para a casa que lhe tinham preparado, a qual estava muyto bem traçada com seu corredor,

& eu-

& cubiculos, & sechada toda em toda com húa só porta, em fith com toda a clausura, que costumam guardar os Missionarios entre os Indianos. Mandouse logo recado ás nações, que tardaram em vir mais, ou menos tempo, conforme a distancia; mas em quanto nam chegaram as mais vizinhas, que foram cinco dias, nam estive o demônio ocioso, introduzindo nos animos dos Indianos, & ainda dos Portugueses ao principio por meyo de certos agouros, & depois pella consideraçam do perigo em que estauam, se os Nheengaibas saltassem à fé prometida, taes desconfiaças, suspeitas, & temores, que saltou pouco para nam largarem a empreza, & ficar perdida, & desesperada para sempre. A resoluçam foy dizer o Padre Antonio Vieira aos Cabos, que lhe pareciam bem as suas razoens, & que conforme a ellas se fossem embora todos, que elle só ficaria com seu companheiro, pois só a elles esperavam os Nheengaibas, & o com elles auiam de tratar. Mas no dia seguinte começo a entrar pello Rio em suas canoas a naçam dos Mamayanales, de quem auia maior receo por sua fereza, & foram taes as demonstraçoes de festa, de confianças, & de verdadeira paz que nesta gente se viram, que as suspeitas, & temores dos nossos se foram desfazendo, & logo os rostos, & os animos, & as mesmas razoens, & discursos se vestiram de differentes cores:

Tanto que ouue bastante numero de Principaes, de pois de se lhe ter praticado largamente o novo estado das cousas, assi pelos Padres, como pellos Indianos das suas doutrinas, deuse ordem a juramento de obediencia, & fidelidade; & para q se fizesse cõ toda a solemnidade de ceremonias exteriores (que valia muyto com gente que se gouerna pellos sentidos) se dispos, & fez na forma seguinte. Ao lado direito da Igreja estauam os Principaes das nações Christãs com os melhores vestidos que tinham, mas sem mais armas que as suas espadas; da outra parte estauam os Principaes Genios despídos, & empenados, ou lo barbato cõ seus atcos, & frechas na man; & entre huns, & outros os Portugueses. Logo disse Missa o Padre Antonio Vieira em hum altar ricamente ornado, que era da adoraçam dos Reys, á qual Missa assis-

assistiam os Gentios de juelhos, tendo grandissima consolaçām para os circunstantes velos bater nos peitos, & adorar a Hestia, & o Caliz com tam viuos effeitos daquelle preciosissimo sanguem, q fendo derramado por todos, nestes mais que em seus auòs teue sua efficacia. Depois da Missa, assi reu stido nos ornamentos Sacerdotaes, fez o Padre húa prática a todos, em quelhes declarou pellos interpretes a dignidade do lugar em q estauam, & a obrigaçām que tinham de responder com limpo coraçām, & sem engano a tudo o que lhes fosse perguntado, & de o guardar inuiolauelmente depois de prometido. E logo fez perguntar a cada hū dos Principaes, se queriam receber a Fé do verdadeiro Deos, & ser vassallos del Rey de Portugal, assi como o sām os Portugueses, & os outros Indios das naçōens Chritisas, & auassalladas, cujos Principaes estauam presentes: declarandolhes juntamente, que a obrigaçām de vassallos era auerem de obedecer em tudo às ordens de S. Magestade, & ser sogertos à suas leys, & ter paz perpetua, & inuiolauel cō todos os vassallos do mesmo Senhor, fendo amigos de todos seus amigos, & inimigos de todos seus inimigos, para que nestā forma gozasse em liure, & seguramente de todos os bens, cōmodidades, & priuilegios, que pella vltima ley do anno de 1655. eram concedidas por S. Magestade aos Indios deste Estado. A tudo responderam todos conformemente, que sy; & só hum Principal chamado Piye, o mais entendido de todos disse, que nam queria prometer aquillo. E como ficassēm os circunstantes suspensos na diferença nam esperada desta resposta, continuou dizendo: Que as perguntas, & as praticas que o Padre lhes fazia, que as fizesse aos Portugueses, & nam a elles; porque elles sempre foram fieis a el Rey, & sempre o reconheceram por seu Senhor de sdo principio desta Conquista, & sempre foram amigos, & seruidores dos Portugueses; & que esta amizade, & obediencia se quebrou, & interrompeo, fora por parte dos Portugueses, & nam pella sua: assi que os Portugueses eram os que agora auiam de fazer, ou refazer as suas promessas, pois as tinham quebrado tantas vezes, & nam elle, & os seus, que sem-

pre as guardáram. Foy festejada a razam do Barbaro, & agrade-
cido o termo com que calificaua sua fidelidade; & logo o Prin-
cipal, que tinha o primeiro lugar, se chegou ao Altar onde estaua
o Padre, & lançando o arco, & frechas a seus pés, posto de jue-
lhos, & com as mãos levantadas, & metidas entre as mãos do
Padre, jurou desta maneira. Eu fulano Principal de tal naçam,
em meu nome, & de todos meus subditos, & descendentes, pro-
meto a Deos, & a el Rey de Portugal, a Fé de nosso Senhor Iesu
Christo, & de ser (como ja sou de hoje em diante) vassallo de S.
Magestade, & de ter perpetua paz com os Portugueses, sendo
amigo de todos seus amigos, & inimigo de todos seus inimi-
gos, & me obrigo de assi o guardar, & cumprir inteiramente para
sempre. Dito isto, bejou a mam do Padre, de quē recebeo a ben-
çam, & foram continuando os demais Principaes por sua ordem
na mesma forma. Acabado o juramento vieram todos pella
mesma ordem abraçar aos Padres, depois aos Portugueses, & vi-
timamente aos Principaes das naçōens Christas, com os quaes
tambem tinham atē entam a mesma guerra, que com os Portu-
gueses; & era cousa muyto para dar graças a Deos, ver os extre-
mos de alegria, & verdadeyra amizade com que davaiam, & rece-
biam estes abraços, & as couisas que a seu modo diziam entre
elles. Por fim, postos todos de juelhos, disseram os Padres o *Te
Deum laudamus*, & saindo da Igreja para húa praça larga, tomā-
ram os Principaes Christaos os seus arcos, & frechas que tinham,
deixado fora; & para demonstraçam publica do que dentro da
Igreja se tinha feito, os Portugueses tirauam as balas dos arcabu-
zes, & as lançauam no Rio, & dispatauam sem bala, & logo hūs,
& outros Principaes quebrauam as frechas, & tirauam com os
pedaços ao mesmo Rio, cumprindo se aqui à letra: *Arcum conte-
ret, & confringet arma*. Tudo isto se fazia ao som de trombetas,
buzinas, tambores, & outros instrumentos acompanhados de hū-
grito contínuo de infinitas vozes, com que toda aquella multi-
dad de gentes declaraua sua alegria, entendēdose este geral cō-
cito em todas, posto que eram de muy diferentes linguas. Desta
praça

do Padre Antonio Vieira.

17

praça foram juntos todos os Principaes com os Portugueses, que assistiram ao acto, á casa dos Padres; & aly se fez termo juridico, & autentico de tudo o q na Igreja se tinha prometido, & jurado, que assinaram os mesmos Principaes, estimando muito como se lhes declarou, que os seus nomes ouuessem de chegar a presençā de V. Magestade, em cujo nome se lhe passaram logo cartas, para em qualquer parte, & tempo serem conhecidos por vassalos. Na tarde do mesmo dia deu o Padre seu presente a cada um dos Principaes, como elles o tinham trazido, conforme o costume destas terras, q a nós he sempre mais custoso q a elles. Os actos desta solenidade que se fizeram foram tres, por nam ser possivel ajuntar em todos no mesmo dia; & os dias que aly se detiveram os Padres, q foram catorze, se passaram todos, de dia em receber, & ouuir os hóspedes, & de noite em contínuos bailos, assi das nossas nações, como das suas, q como diferentes nas vozes, nos modos, nos instrumentos, & na armonia, tinham muito que ver, & que ouuir. Rematouse este triunfo da Fé cō se aruorar no mesmo lugar o estendarte della, húa f. rmossissima Cruz, na qual nam quiseram os Padres q tocassem Indio algū de menor calidade, & assi foram cincoenta & tres Principaes os q a tomaram aos ombros, & a levantaram, cō grande festa, & alegria, assi dos Christãos, como dos Gentios, & de todos foy adorada. As nações de diferentes línguas que aqui se introduziram foram os Mamayanás, os Aroans, & os Anayás, debaixo dos quaes se comprehende Mapuás, Paucacás, Guajarás, Pixipixis, & outros. O numero de almas não se pôde dizer com certeza; os que medos o sabê dizem, que seram quarenta mil, entre os quaes també entrou hum Principal dos Tricujás, que he Prouincia a parte na terra firme do Rio das Amazonas defronte da Ilha dos Nheengaibas; & he fama que os excedem muito em numero, & q huns, & outros fazem mais de cem mil almas. Deixou o Padre assentado cō estes Índios, que no Inuerno se sahissem dos matos, & fizessem suas casas sobre os Rios, para que no veram seguinte os podesse ir ver todos a suas terras, & deixar alguns Padres entre elles que os começe a dbutar,

trinar: & com estas esperanças se despedio, deixandoos todos contentes, & saudosos. Pareceo aos Padres trazereim consigo atē tornarem a Imagē do Santo Christo, a qual por cōmum applauso, & deuaçam do Clero, das Religicēs, & da Republica, foy recebida na Cidade do Pará em solēnissimo triunfo, dando todos a gloria de tamanha empresa a este Senhor, & confessando quē só era, & podia ser sua.

Esta he, Senhor, por mayor (& sem casos particulares, & de muita edificaçam por breuidade) o fruto que colheram este anno na inculta serra do Maranhām os Missionarios de V. Magest. & estes os augmentos da Fé, & da Igreja, que conseguiram com seus trabalhos, nam sendo de menor consideraçam, & consequēcia as vtilidades téporaes, & politicas, que por este meyo acreceram à Coroa, & Estados de V. Magestad; porque os q̄ consideram a felicidade desta empresa, nam só com os olhos no Ceo, senam tambem na terra, tem por certo que neste dia se acabou de conquistar o Estado do Maranhām, porque com os Nheengāibas por inimigos, seria o Pará de qualquer naçam estrangeira que se confederasse com elles; & com os Nheengāibas por vassallos, & por amigos fica o Pará seguro, & impenetrauel a todo o poder estranho. O mesmo entenderam acerca dos Indios Tobajáras da serra de Ibiapába todos os Capitaēs mais antigos, & experimētados desta Conquista, os quaes o anno passado sendo chamados a conselho pello Gouernador, sobre as preuençōes q̄ se deuiam fazer para a guerra, que se temia dos Olandeses, responderam todos vuniformēmente, que nam auia outra preuençam mais que procurar por amigos os Indios Tobajáras da serra, porque quē os tiuesse da sua parte seria senhor do Maranhām. Estes Indios de Ibiapába, como ja dei conta a V. Magestade, por espaço de 24. annos em que esteue tomado Pernambuco, foram nam só aliados, mas vassallos dos Olandeses, & ainda complices de suas heregias, mas depois que foram em missam a esta gente dous Religiosos da Companhia, que residem sempre cō elles, sobre estarei convertidos á Fé os que eram Gentios, & recôcilia-

276.

do Padre Antonio Vieira.

19

ciliados cõ a Igreja os que eram Christãos, assi elles, como todos os ourtos Indios daquelle Costa estam reduzidos á obediëcia de V. Magestade, & ao comercio, & amizade dos Portugueses, & ainda a viuer nas mesmas terras do Maranham, aonde muitos se tem passado. Assi que, Senhor, o Estado do Maranham atégora estaua como sitiado de dous poderosos inimigos, que o tinham cercado, & fechado entre os braços de hū, & outro lado: porque pella parte do Searà o tinham cercado os Tobajaras da serra, & pella parte do cabo do Norte (que sam os dous extremos do Estado) os Nheengaíbas. E como ambas estas naçoẽs tinham cõmunicãcam cõ os Olandeses, & víuiam de seus comercios, ja se vé os danos q̄ desta vnião se podiam temer, que a juizo de todos os praticos do Estado, nam era menos que a total ruina. Mas de todo este perigo, & temor foy Deos seruido liurar aos vassallos de V. Magestade por meyo de dous Missionarios da Cōpanhia, & cõ despeza de duas folhas de papel, que foram as que de húa & outra parte abriram caminho à paz, & à obediencia cõ que, V. Magestade tem hoje estas formidaueis naçoẽs, nam só conquistadas, & auassaltadas para sy, senam inimigas declaradas, & juradas dos Olandeses, conseguindo Deos por tam poucos homens desarmados, em tam poucos dias, o que tantos Gouernadores em mais de 20. annos cõ soldados, cõ Fortalezas, com presídios, & cõ grandes despezas sempre deixaram em peor estado, para que acabe de entender Portugal, & se persuadam os Reaes Ministros de V. Magestade, que os primeiros, & maiores instrumentos da conferuaçam, & augmento desta Monarchia, sam os Ministros da pregaçam, & propaganda da Fè, para que Deos a instituió, & leuantou no mundo.

O que agora representamos, Senhor, postrados todos os Religiosos destas missões aos Reaes pés de V. Magestade, he q̄ seja V. Magestade seruido de mandar acodirnos, & accdir a estas almas com o socorro prompto que he necessário, para que se cõserue o que se tē acquirido. Toda a conferuaçam destes Indios, & a perseverança na Fe, & lealdade que tem prometido, consiste

em

em assistire com elles alguns Religiosos da Companhia, q os vam sustentando, & confirmando nella, & desfazendo qualquer occasiam, ou motiuo que se offereça em contrario, & sobre tudo, que sejam sua rodella, coimo elles dizem, contra o mao trato dos Portugueses, de que só se pôde desconfiar, & de que só se dam por seguros debaixo do emparo, & patrocinio dos Padres. Pôde vir Padres do Brasil, pôdem vir Padres de naçoens estrangeiras, mas os mais promptos, & effectiuos sam os que pôdem vir de Portugal em menos de quarenta dias de viagem. A materia hemat importante, & de tam perigoso regresso, que nam sofre dilaciam; & assi esperamos sem falta ate a monçam de Março o socorro que pedimos. Siruase V. Magestade, Senhor, de mandar vir para esta missam hum numeroso soccorro destes soldados de Christo, & de V. Magestade, & por cada hum prometemos a V. Magestade muitos milhares de vassallos, nam só que nós iremos buscar aos matos, senam que elles mesmos venham a buscarnos, de que cada dia temos nouos embaixadores. Tanto tem importado à Fé a fama das nouas leys de V. Magestade, & dos Missionarios que a pregam, & as defendem. A muito alta, & muito poderosa pessoa de V. Magestade guarde Deos, como a Christandade, & os vassallos de V. Magestade auemos mister. Maranham 11. de Feuerciro de 1660.

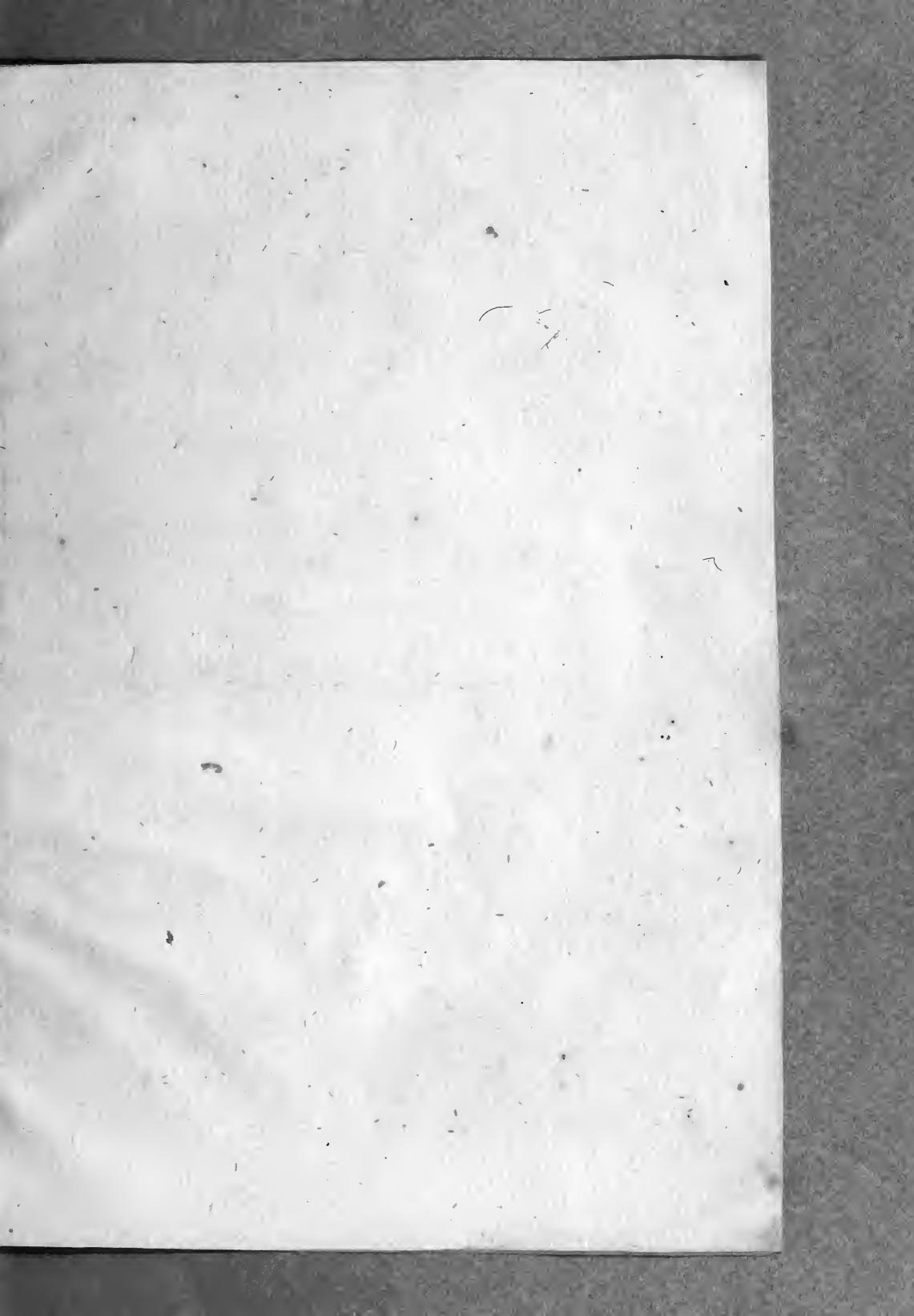
Antonio Vieira.

VIsto estar conforme, pôde correr este papel. Lisboa 25. de Junho de 1660.

*Pacheco. Sousa. Frey Pedro de Magalhaës.
Rocha. Alvaro Soares de Castro.*

TAxão esta Carta em quinze reis em papel. Lisboa 25. de Junho de 1660.

Moura T. P. Monteiro. Sousa. Kelho. Gama. Sylva.



68-254

2-12-68

R.B. Rozenthal

CA660
V658C

